

La déclinaison du nom au pluriel

Le nom au pluriel, quand il est complément direct ou indirect, finit par **ين**

Le nom au pluriel, quand il est sujet, finit par **ون**

يتكلم المهندسون مع الصحافيين في المكتب.

Il existe deux types de pluriel, le pluriel externe (régulier) et le pluriel brisé ou interne (irrégulier).

- la déclinaison du pluriel externe :

Au masculin, on ajoute le suffixe **ون** lorsqu'il est sujet. Et **ين** au cas direct et indirect.

Lorsque le nom au pluriel régulier est défini par un complément, le **ن** disparaît.

Cas	Indéfini ou défini par l'article	Défini par un complément du nom
Sujet	مُعَلِّمُونَ	مُعَلِّمُو المدرسة
Direct et indirect	مُعَلِّمِينَ	مُعَلِّمِي المدرسة

مُعَلِّم : Instituteur

- Au féminin, on forme le pluriel du nom en ajoutant **ات**

Cas	Indéfini	Défini
Sujet	مُعَلِّمَاتُ	المُعَلِّمَاتُ
Direct et indirect	مُعَلِّمَاتٍ	المُعَلِّمَاتِ

- la déclinaison du pluriel interne : elle est identique à celle du nom au singulier.

Exemples :

1	يعمل المهندسون في مكاتبهم.	Les ingénieurs travaillent dans leur bureau.
2	اجتمع المدير مع المعلمين و المعلمات.	le directeur s'est réuni avec les instituteurs et institutrices.
3	خرجت المهندسات من العمل.	Les ingénieurs sont sorties du travail.
4	يلعب الأولاد مع أصحابهم في الملعب.	Les enfants jouent avec leurs amis au stade.
5	يستمع الطلاب إلى الأخبار .	Les étudiants écoutent les informations.
6	أقرأ الرسائل .	Je lis les lettres.

Dans les exemples 4, 5 et 6, les noms au pluriel sont irréguliers, donc ils prennent une voyelle brève comme les noms au singulier.

الأولادُ : cas sujet

أصحابهم : cas indirect

الطلابُ : cas sujet

الأخبارُ : cas indirect

الرسائلُ : cas direct